第九千八百零三號

叻報

The "Lat Pau"
Chinese Daily Newspaper.

德律風 三百三十號　Telephone 330.

本館在[illegible]力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOCK AT NO. 11 CROSS STREET, SINGAPORE

PALLADIUM THEATRE.

啟者特字通知巴勝黏乃新設戲園坐落爲節律與東陵巴虱相對此園建設大半爲演影戲而成茲由然花里月廿二號拜四夜起每夜八點開門九點開演影戲茲有極好之劇本三四齣每夜影演以供　諸君快睹又已定卑不哇里月十八號拜三特演日戲以便童子來觀是日五點開演各號椅位童子均收半價本園所定規則乃是各種人在園內皆得平等之權利及所設椅位電火電扇等一如現在英京之大戲園又本園位價較之他家更廉伏望　諸君勿吝小費而失此機會來觀現有之精美戲園爲禱　諸君有欲先購入場劵者請赴土庫街羅敏申公司隔鄰摩直里公司採購每日由十點起售至五點止夜在勿勝士嗎沙律許公司出售每日由下午五點起至又九點止茲將價值列左

官位六椅銀十元　官位每椅一元五角
頭號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位銀二角半

英一千九百一十四年正月十五號　經理事人力士多士謹啟

ALHAMBRA

亞南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知　諸君共鑒本班由亦不里月一號起遷往鄰屋爲戲場而仍由美芝律出入因爲本班主人急欲在于現在原址建成新屋之故現在暫用之戲場凡關各號椅位皆設電燈電扇其路雖由美芝律出入而特別鋪填不慈泥濘當天雨時摩多車馬車手車由美芝律入直至本班大門而出美女律凡關官位一號二號三號皆設有新到新式可開可合之交椅其餘二角半及一角之椅位亦已另換新椅利便異常　茲本班定於廿五號即本禮拜六晚起開演新戲名曰威力此戲甚久計有五捲之多同演者二十二人其妙處不能言喻冉此戲不過在坡開演六晚即將他適　諸君有賞奇之癖者早惠臨幸勿交臂失之也

官位每椅銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半　四號位收銀一角

英一千九百一十六年八月一號
小坡電影戲班亞南嗎勝謹啟

R. & J. HILL LIMITED, LONDON.

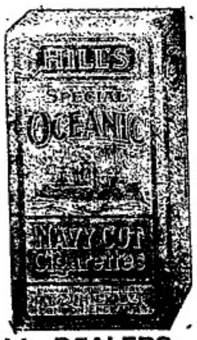
Purveyors to the House of Lords.　Contractors to the British Admiralty.

ESTABLISHED OVER 130 YEARS.
TOBACCO AND CIGARETETS.

英京亞呂底希有限公司之烟及烟枝經已設立一百三十年

頂上一號奧施亞匿之尼威爲烟枝每罐五十枝此種著名標頭之烟枝天下市場馳名第一諸君若經一試則必思時常購用

此標乃是特別奧施亞匿之尼威爲烟枝每包十枝此種烟枝論其價值等級氣味幷無他標可比



此種亞渣標之烟枝每包二十枝論其價廉等級係在市場第一

此公司烟及烟枝乃係常供上議院購用及承供英國海軍衙門而在本坡各華人商店均有發售

大英一千九百一十三年十二月一號

OBTAINABLE FROM ALL DEALERS.
H. WOLSKEL & Co.　SOLE AGENTS

芳昌生油廣告

本號不惜重資建設油絞所用之豆純是花生豆並無雜質豆等物故油味香而能純油質清而不濁所用豆餅亦能純辦本號之油有兩頭庄八頭庄貨美價廉　諸商翁有欲採辦油餅者請到中街祥合號內面商倘外埠　貴客有意採配可函達敝號自能依期照配無悞此佈

民國三年十一月五日　芳昌油絞主人謹啟

移居廣告

本號現已移居源順街門牌二百三十九號仍舊散售[illegible]正洞燕兼兌廈門各色什貨并收漳泉等處保家銀信　諸君賜顧幸祈移　玉此佈

中華民國三年十二月十二日　協吉號啟

代論

海軍學生案之平反

海軍學生吳建等十九人。以與學監吳宗濂滋鬧。被軍法司司長許繼祥主持開軍法審判。分別處以一等有期徒刑。及四等有期徒刑。爲自有海軍部唯一之巨案。亦即自留學生鬧事以來唯一之奇案。當海軍部判决以後。該部及其他各部之司長及參事及諸司員。爲之譁然於內。各報輿論爲之主張不平於外。因是有肅政史之彈劾。有大總統之交高等軍法裁判處。有參政院之建議。然許之對於部內司員之抗議。猶謂其知法而不知軍。對於報館之不平。乃要請總長行文內務部查辦。勒令交出訪事。該報卒爲之更正而止。彼瞞雲湧。極一時之巨觀。今者高等軍法審判處。以最公平之審判。一一分別宣告。大總統軫念無辜。依法照准。而許氏且將付懲戒。斯不得不謂政界中最近最合於法律最合於人心之一大消息也。記者將此案經過大槪一一布之本報。茲更覓得高等軍法審判處呈請原文。照錄如下。以供海內留心此案者先覩之快焉。

高等軍事裁判處處長傅良佐。高等軍事裁判處閩長周遵祥。謹呈爲遵照核辦海軍部軍法司審判學生求增川資之案。擬請撤銷原判。另予裁决。仰祈鈞鑒事。本年十月三十一日。奉政事堂交片。第六十七號。本日國務卿面奉大總統諭。據肅政史夏寅官等呈稱海軍部軍法司司長審判學生求增川資一案。謂多不合。請派員查辦等語。着將該肅政史等原呈暨海軍部判决呈。鈔交高等軍事裁判處察酌案情。秉公核辦。毋稍偏徇等因。奉此。本處當即咨行海軍部調取關於此案一切證據。詳加查核。隨將案內之原告人。留日海軍學生吳宗濂。證人司書何文沼。被告學生吳建等十八名。一併傳集到處。經良佐鞫訊督同法官等。逐次詳訊。據吳宗濂供稱學生畢業。回國川資。奉部令每人祇給一百元。該生等要求增給二百元。學監當將部令傳示學生。而令中一百元之一字。與其他筆跡不同。該生等遂謂部令係三百元。疑我擅改。仍求增給。學監多方開導。未允所求。該生等竟圍索一晝夜。次日學監允爲設法。始行散去。當時索欵。係吳建首先發言抵抗。何豪拍桌摔碗。沈一奇攔門。其餘黃錫典等十六人。亦各隨坐終日。未敢一言等語。證之該學監詳海軍部原文。暨在軍法司之陳述。亦復大致相同。又據吳建供稱彼時發言跟淚稍高則有之。實無首先抵抗情事。質之其他學生。亦謂吳建係首先發言要求是實。確加究詰。吳建亦無異言。何豪供稱因小使烹茶不潔。放碗稍重。係對於小使而發。並非對待學監。沈一奇供稱當時偶坐門旁。并未攔門。又據其他學生供稱。吳建沈一奇何豪三人。無非語多避大各等語。疊經隔別訊問。僉稱赴東時曾各發川資三百元。今僅發一百元。實形不足。遂留外國。舉目無親。祇有若求學監。實無暴矜行動。當其在學監處。卽日午後八九鐘。各自散歸。反覆研訊。矢口不移。良佐覆祥以兩造各執一詞。何文沼係吳宗濂之司書。其言亦難盡信。當卽電詢駐公使就近詳查。嗣據復稱。據接羅稱學生當日謁會學監擅改部文川資三百之三字爲一字。向其索增欵項。竟夜未歸。問以有無不遜暴亂情形。吳學監云。祇有閒坐。本使乃電令何沈等三人。來館訓飭。并令向學監賠禮認咎。唯唯而退。(未完)

本館專電

本館接十二號英京發來專電云海軍大臣近猶未發表課奴亞里士所傳擊沉德艦之信惟細約已得之據云英艦此次大破德國艦隊之役計英艦仙暇　亞芝厘　谷運　拿打　諸號均在此艦隊中信內又云德艦於遇敵時係被英日兩國艦隊困在中央故得將其痛擊當時德艦山河儘力衝直至炮身過熱自行倒塌而後止當日一艘則早已逃脫追襲良久始能將其追及惟闐目終不肯降故直戰至艦破而沉方止所餘加士呂及高蘭不倫瑞南二艦則走至附近芝利之山尾剌海英艦仍追之不已至於德人所用輔助戰艦裝載煤糧等物之船則槪被英艦將其擊壞矣

十一號來電云巴黎信稱法國里淡報云現據法海軍長宣言德國快艦花得力加已在波羅的海碰觸水雷致遭沉溺艦中海軍溺斃者實將過半等語（按花得力加係於一千九百零二年在咸目船局所製大有八千八百五十八噸每點鐘能行二十海里有奇艦中弁兵共五百五十七人

十二號來電云倫敦日日新聞接駐北法訪員電稱法軍現已攻取刺咨施地

十三號來電云荷京信報荷國政府已將德輪十五艘扣留查此諸船乃載運麥糧及其他貨物者前日欲渡荷屬之施士河故被荷人截獲惟據德人則謂此貨乃民間私家之物云

同日來電云法國財政部長里末宣言法之財政現已異常舒暢我國至今所支之項仍取給於庫中存欵可以無需稱貸於人等語

同日來電云羅馬信稱十一月十一號土國派兵隊在和里那地方覓將英領事（名見亞里飾申）拘捕時該領事早已遷居意國領事署內迫至意屬伊禮知亞地方（在紅海）於是月廿九號始將其捉住乃立派戰艦威里亞那前往旋於本月三號駛抵知里那現而意駐土國公使則擬此事與土廷交涉并向土廷索償賠補

本館譯電

十號英京來電云官軍據報所通布據英國海軍提督賓打里報稱本月八號擊沉德國快艦闐目一艘今向四處尋覓來實珍艦未經覓得再查此次之戰計閱五點鐘之久然其中亦有暫停發炮者當時戰至三點鐘久山河一艦卽遭沉沒又閱二點鐘兒施那艦卽相繼而沉其餘各艦業已分散而逃我國快艦仍復緊追不已惟該提督所報并未有言及英艦之損失者想此役英艦并未受傷故也○同日來電云英國士民因聞海軍大捷舉國騰歡而英國人士亦表同情皆喜英軍之勝○十一號來電云英皇特電致賀打里統領及諸將領等大讚各艦之勇而善戰又褒陞軍統領戎弗憐布告云法國陸軍得聞英海軍捷報莫不爲之忭舞幷聞英海軍將德國之外洋艦隊將及撲盡則尤爲欣喜其餘英法兩國之海軍高級官皆極贊賓打里之用兵得法故近日英國國家洋面保險之費已由二宜尼降至一宜尼半可知德艦既滅洋面卽漸覺平安矣○同日來電

COLUMB TYRES.

哥林打耶公司廣告

啟者本公司新設一寫字樓在於新嘉坡售賣摩打車　摩打單車　及脚踏車之樹乳輪等此輪名曰哥林樹乳輪其工料甚為精美且價亦相宜　諸君有欲知其詳細者請向售賣樹乳輪之各店及摩打車出棧處幷本公司駐紮實得力四州府　爪亞　蘇門答臘　暹羅等處之代理人詢問或逕來本公司寫字樓內便可取其假單幷知其一切情形望駕玉臨不勝厚幸　再本公司設在勞民申律門牌五十一號德律風一千五百一十號併此佈告

英一千九百一十四年四月廿三號

哥林打耶公司謹啟

THE COLUMB TYRE Co. (Far East)

51, ROBINSON ROAD.　TELEPHONE 1510.

SINGAPORE.

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君知悉茲將早晨電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止　頭幫車每晨六点半由丁律開行　六点半由石叻門開行　尾幫車每夜十点五十分由丁律開行　十点五十四分由石叻門開行　以上之路每六分鐘有車一輛來往　每夜十一点半尾幫之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止　頭幫車每晨六点四十四分由牙籠開行　六点四十八分由丹戎巴葛開行　尾幫車每夜十点四十四分由牙籠開行　十點三十二分由丹戎巴葛開行　以上之路每八分鐘有車一乘來往　每夜十一點一十六分鐘尾幫之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得而勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力此　頭幫車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行　六點鐘由勝灣拿實得力開行　尾幫車每十一點五十六分由丹戎巴葛開行　十一點三十分由勝灣拿實得力開行以上之路每三分鐘有夜一輛來往　每夜十二點尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止　頭幫車每晨七點鐘由禮佛酒館開行　六點二十四分由巴耶里峇開行　尾幫車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行　十一點零四分由巴耶里峇開行　以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点零四分為止已過此時則每十五分鐘有車一乘來往而拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点零四分止　此夜車由禮佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十点四十四分　十一点　十一点一十六分　十一点二十四分　尾幫車每夜十一点二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司　諸君購買車票祇能用在該路特此佈聞

英一千九百一十二年六月廿九號

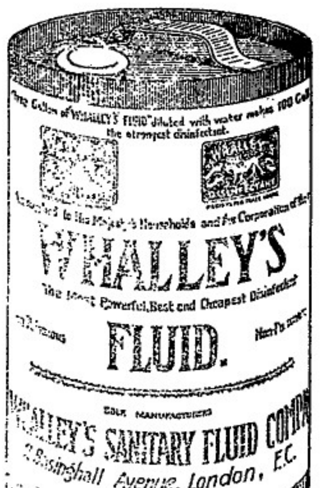
電車有限公司謹啟

狗仔嘜

辟穢水

一加倫鉄桶庄

五加倫鉄桶庄



此辟穢臭水本坡各藥房及代沽各商店均有發售

新架坡總代理處美隆洋行

英一千九百一十四年正月九號

SOLE AGENT,

THE UNION TRADING COY.

SINGAPORE.

君如血分不足苟不服食司各脫乳白繁魚肝油

必致體弱生病

血枯之症能使身體各部虧耗致患**血薄**　**氣衰**　**瘰癧**　**皮膚症**以及四肢無力等病如服**司各脫**乳白繁魚肝油則血分變濃身體轉強諸病悉去矣

此聖藥能使艱於發育之小孩身體變為強壯時常啼哭之嬰兒變為快樂瘦弱者變為肥胖年老人添得新力

司各脫乳白繁魚肝油於近四十年中使衰弱之小孩與成人得享健康救人無算實為環球無雙之聖藥也

然切宜留意勿貪圖廉價以致購買奸商牟利無價值之贋品須認明封面上漁夫負魚之商標凡無此真牌者幸勿誤購　（六）

如欲知此藥詳細請函至上海四川路五十三號茂生洋行內便有小書一册寄來信內請述明於何報紙見此告白為盼

諸君欲得以上魚油之小册者即往新嘉坡屈有限公司領取

啟者特字通知此欄麵線及線粉乃是上等之物向來未有如此精緻其味甚香及緣居最上　諸君有欲身體康强者須食此欄麵線及其粉為要凡各號貨礦頭之大與行店皆有出沽

英一千九百一十三年二月廿五號

麵線

線粉

諸君若行路一日則脚腿甚痛及甚苦此等危險係因脚腿致能發疾伏望諸君詳閱下列爾絶力固君之音　予乃脚腿症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈嘗時予已延年上醫生四位調治與勿予用([illegible])無烈多敦鼻遲打嗎卷　不久便痊全愈　烈多敦鼻遲打嗎卷　乃是速愈之靈皮

治外症之第一良藥自如　傷損　脚風發症　此藥每傷一處中各處藥店皆有出售

西一千九百一十二年九月九號　一三　図

叻報附張

每日隨報附送
星期虛昴停刊

要件

▲弛米禁議

禁米一事近人論之甚詳概括言之不外三說一謂米不積於農家而存於商販弛禁則米販圖戶獲其利而農民之蓋藏轉虛二謂耕九餘三古訓昰式禁米出口可以備荒三謂主禁則穀賤穀賤而衣食易謀窮民不致生心以上三說非無偏端之理由然物價貴賤恒視供求以爲准彼米販圖戶亦皆取自農家米貴之際斷不能抑價勒收則其利終歸於農商販不過爲之轉移耳是第一說未足據爲定論至荒之爲害在於轉運維艱呼吸無所今日世界交通外國之米皆足爲我用藉年江淮水災美助麥粉湘省己酉之荒亦曾運食安南大米暹羅之穀古人所譏與其使粟紅於倉廩民間之利源何如藏諸外府俾供求之相劑則第二說泥古之談不足以救時病若夫慮游民之生心謂爲維持現狀計是又姑息之政非所語於治安之道在彼無業游民日漸賤穀必若大雨粟人推食而後可抑知穀賤傷農農家之成本不敷則將輟耕失業田且化爲汚萊是主禁以弭穀賤適足獎勵游民而爲其民害則第三說又可不擊而自破也夫我國以農立國處茲交通之世欲於經濟上謀一補救之法仍不外重農以展固有之富源弛禁以促農業之發達不此之務徒斤斤以禁運爲政末且其計之得也雖然弛禁要自有其界說統計內地需米之額規定運出之數在此適當範圍內加以條件限以價格逾此價格仍復禁運方於國計民生兩有裨益而其辦法要視年成之豐歉以爲斷考米之出口約可分爲兩種一運銷本國者一運銷外國者試分揭辦法於左

一運銷本國者

甲本省年成大熟米價低廉時　課以一種出產稅准其出省銷售其稅額暨運出石數由各該省參酌情形分別酌定經政府核准追米價貴至與常年價目相彷彿或本省米穀僅敷本省所需時即行禁止

乙本省年成中熟米價低廉時　辦法同前

丙本省年成荒歉米價昂貴時　禁止米穀出省並減輕米穀入口稅以廣招徠

二運銷外國者

甲國內年成大熟各處米價低廉時　政府得命令各省長官特設機關運往各國銷售惟米穀運出石數暨出口稅額須經政府核准追本國米穀僅敷本國所用時即行封禁

乙國內各省年成豐多歉少米穀擁滯值賤時仍照前條辦理

丙國內各省年成豐少歉多米穀稀少價目高昂時禁止米穀出口故銷外國　（未完）

特別紀載

靑島德飛機出險追紀

大陸報十一月八日海州訪函云星期五（當爲六日）早間八時此間忽見飛艇翔鳴盤際循環往返若有所失止在四面偵覓者居民爲之一驚最後鼓輪而下停於城外西北平地一時觀者如堵余（訪員自稱）在稠衆之中擠入飛艇所在之地見一鑒深少年方在修葺行機至是始知並非日人余操英語與之寒暄彼即回首笑顧相答據言是早六時離靑島至航兩小時約二百基羅米達有奇始抵海州現爲尊重中國中立起見擬將飛艇移交當地知事以便乘舟南行惟隻身無伴未諳語言若得繙譯相助藉通情愫自爲至幸等語旋即差人報告段知事譯音並帶文件請求派兵保守飛機一面准予面陳一切段知事立即派兵前來并傳言伊且將自來觀飛艇云

該飛行家爲德國海軍尉官柏魯初知事來時即將寄艇之意告之知事始露驚訝之色繼即允許照辦惟飛機必須分拆清楚方可運入城門正在解散之際狂風驟至艇爲之傾兩翼粉碎恐難修補遂置之不顧僅將船身由工人二十名舁入知事署中後以署中門小難過且艇能過此而署中餘地復難相容因即決計僅將一百二十五馬力之升雷輪機取出寄存署中其餘概付一炬聞全艇價值輪機佔過半數云

據柏氏述稱靑島被圍情形云敵軍與炮台大戰八日並不間斷日軍步隊兩次進攻均被擊退惟第三次大隊來襲狀極勇決適柏氏是早離靑不知究竟如何又言日軍進攻時攀嶺而上分路極爲曲折及行近要塞即倂作大隊預備攻擊然一經機關鎗轟發則日人非死即傷殆無倖免者敵軍陣亡者甚至暴屍數日不能收埋無他德軍砲火猛烈而難當避不敢近也後由德軍提議停砲三小時藉以收埋屍身

柏氏又畧言在靑島時日必飛行一次環巡一切飛艇上下祇有跑馬廳最爲便當因之存放飛艇廠房亦設於廳之北頭日軍探悉之後陸軍砲火飛艇炸彈均向該廠房注擊閱日軍所用飛艇拋擲炸彈者計有八乘之多德軍飛行機遂暗爲移置廳之南頭而於北頭廠房仍儲僞艇一艘以紿日人觀柏氏所乘飛機彈穿不少其經過危險之處可以想見矣靑島港內所有關於航船之處無論新舊一概破壞日軍曾提出抗議荷非必要何必毀傷然德人則置之不理也

柏氏已於昨晚赴滬報告德國領事署並云現在既非戰鬥員甚盼得抵上海後赴英國惟不願再與戰事云

記者按本報日前曾載膠督將書之保全一則內言膠督於十一月五日夜集幕僚參謀長諸人議決開城投降後即招靑島軍中惟一之飛行家至將所受德皇諭札及秘密文書等交與該飛行家手君乘飛機帶出免落日軍之手該飛行家領命當天初曙時與膠督握手即登機而上及天大明已至數千邁當上矣云云今核海州江蘇局訪函所述靑島德飛機之出險以記者測之此人諒即膠督以密書交托乘飛機逃出靑島之人現時交冬令日短夜長北方每至冬令必要晨七時半天始大明今該飛行家自云於晨六時離靑島即是天初曙時尙未大明故得避日軍之視線也

黃教師專誠函申有何貴幹

甯波象山黃崇信教師因其夫人患病日久曾獲韋廉士大醫生紅色補丸所救治故而近來專函到申川訪韋廉士大醫生藥局面述其感謝之忱云余妻自生產小女以來現已五載因係難產痛苦倍常以致產後失調身體衰弱面白如紙身輕於燕頸起瘰癧腫痛異常且月經停滯口氣臭穢牙關齒常脫失牙肉腐爛腰背痠痛俯仰難堪有時疼痛難忍不能安枕胃口失靈無從下嚥常覺胃內有塊終作四肢浮腫寸步難移且大便時常閉結延聘名醫診治無效驗繼而挈往甯波西醫院住院二月之久亦鮮見功效直至銀錢用盡手足無措正在爲難之際有甯波西教士勸余妻試用韋廉士大醫生紅色補丸彼知余錢已罄竭乏力購辦特向上海購辦十二瓶贈送其時余妻正在極弱之際夜不能睡胃不消化之時初服一瓶旋覺稍瘥目有光彩精神略好迨三瓶之後大見功效面轉紅潤胃口復原六瓶服完月經有序痛苦全消四肢腫痛及頭部瘰癧諸恙悉平共服八瓶十分全愈余妻感恩情深特囑余來申奉呈全家小影以鳴謝悃韋廉士大醫生紅色補丸乃天下馳名補血補腦之聖藥　韋廉士大醫生紅色補丸天下各處藥房商店均有出售或直向星架坡士庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可　價銀每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星架坡郵費在內

茲有最好機會給與　諸君因有英國所製之頂上旬蘭烏蜜酒賣甚相宜　諸君宜亟試取用之勿失此機緣也

英一千九百十四年七月廿九號
牙直里有限公司謹啓

英喈詩烟枝

諸君切勿忘却英喈
時烟枝罐內有一小
票其票有紅色者亦
有藍色者紅色之票
積至二十張或藍色
之票積至四十張即
送至實得力英美烟
公司寫字樓內可以
換得頂上好之琥珀
烟嘴一枝切記切記

每罐價銀二角半及五角

每罐計廿五枝及五十枝

願諸君時時
記念此烟枝
并常購英喈
詩之烟枝吸
食此啟
大英一千九
百一十四年
十月廿一號
英美烟枝有
限公司謹啟

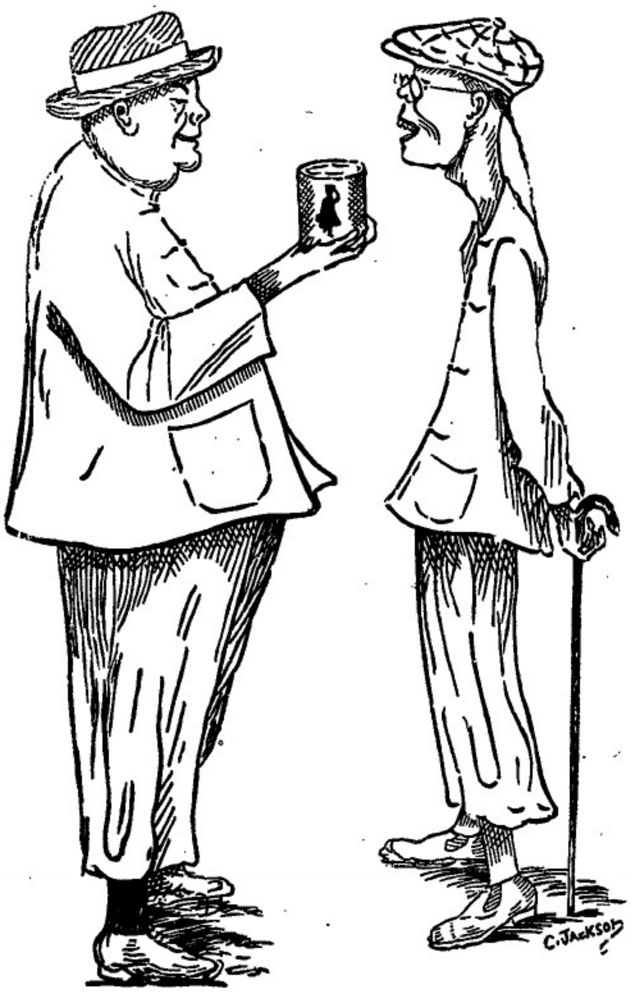
MILKMAID MILK.

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾
承伊英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

"Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Company (London)
Singapore, Penang, Kuala Lumpor, Bangkok"

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃是身體强壯之人向身體衰弱之人說明他得體質有力繼
令身體强壯思爾因爲于母當于幼時常將涉稠之女人標牛乳供于飲
料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常帶女人標之他種牛乳
名曰原質之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳可免患病飲水則生
病此乃最好牛之乳及其乳皮甜非濃稠及雜味之牛乳而又不損他物
倘若有諸君　欲得强壯一如上圖所繪强壯之人而不作衰弱之人則
必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商場均有發售而且四州府及本
坡內家均常取此標牛乳以供醫院等處之用
英一千九百一十年七月三十一號

二

總批發處日本大阪東京藤澤樟腦本舖

香晶者香水之原料也採百花之精英加百練之精製凝腦凝膩結
成香晶其香氣之襲人比蘭麝而獨擅丹桂而尤佳煞縞綿袅香久
不散沾濡衣袂香遠益清若夫風動珠簾則時飄蘭麝撲人眉宇亦
邇慧芳芬非祗合乎衛生以辟途中之不潔行人樂趨之迎風駐足
領畧此香晶之特品矣本品出世以來淑女雅人爭購用者不知凡
幾倘貴客光顧試用便知此品高尚全美經濟特質也
英一千九百一十四年五月六號

代售處小坡大馬路門牌四百六十四號
日本賣藥有限公司

巴

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

龍標　十字標　魚標

啟者特字通知本公司所售第一號名上品土油　燈油
燭　燭及第一號名紋申油　諸君有欲採購者請赴
下列之店號均有寄沽
楷勿里芝律門牌二百四十六
號振發與
奐芝律門牌三百零三號怡興
沙九孵律門牌二十三號振光
奐芝律門牌三十號恒裕成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙直土油有限公司謹啟

CROWN OIL LANGKAT
日出標
LAMPGLASS OIL LANGKAT　燈標

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

某船　利心末月五號　開行

某船　八號到坡　十二號開行

某船　十五號到坡　十九號開行

某船　廿二號到坡　廿六號開行

某船　廿九號到坡　正月二號開行

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

啟者代理暹羅輪船有限公司某船定于越民末月廿四號到新嘉坡廿八號啟行此船有泊在　吉里　底　吧加　丁加勞　美述　施美勒　峇左　吉蘭丹　礁眉　萬那勝　直汝敏　吧那來　八打尼　新栽勝　蜡昆　高沙門　萬律　耶富　勒龜　占本　哥勝及網咯各船均設電燈及備有頭等客房　諸君有欲由新嘉坡前往網咯及復返新嘉坡程經以上各港口每名船票價一百五十元每次行期須歷廿四日之久該船到坡備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于丕申碼頭由本公司所設之小輪運載與等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	（日期）	（鐘點）	（開往）
某船	拜一	十二點	息娘港口
某船	拜一	四點	瑞珍咸坡　直落安申
某船	拜一	四點半	蔴六甲　蔴坡
某船	拜二	二點	坡匿申　瑞珍咸坡
某船	拜二	四點半	蔴六甲　蔴坡
某船	拜三	三點	瑞珍咸坡　檳城
某船	拜三	四點	蔴六甲　瑞珍咸坡　直落安申
某船	拜四	十一點	坡匿申
某船	拜四	四點半	蔴六甲　蔴坡
某船	拜五	四點	坡匿申　直落安申
某船	拜五	四點半	蔴六甲　蔴坡
某船	拜六	十二點	嗎辰　瓜勝彭亨　關丹
某船	拜六	二點半	丁加勞　吉蘭丹
某船	拜六	四點	蔴六甲　瑞珍咸坡　檳城

各拜二某船由檳城前往通和各拜二及拜五某船由檳城前往直落安申各拜三及拜六由直落安申前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼頭設有小輪運客登輪　諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十四年十一月廿四號

實得力輪船有限公司謹啟

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知　諸君勿使君之屋等字被白蟻所蝕及其自腐則須用柔尼來逸（Jodelite）此物可以保守木料若　諸君已有樹乳園者當將樹乳樹後解用此柔尼來逸而　勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來逸藥之可以速于肖發而諸君採辦柔尼來逸必須認明勿候購假物此物可赴新嘉坡多及柔拳英公司甚娛公司　吉隆坡醫施夏巴　蔴六甲勃蘭打士公司便能採辦此佈

西一千九百一十二年正月二十號

息娘公司謹啟

滙票各貨行情

足金	每兩算	大十四元八角
金磚	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行賣出	二十元
	即日掛牌一百元値	十八元五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行賣出	十九元八七五
	即日掛牌一百元値	十八元五
滙安南	銀行現銀票一百元値	十五元
	即日掛牌一百元値	十三元五
滙[illegible]	銀行現銀票一百元値	六十六元二五
	商人三十日期票	六十六元五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元値	一百十三元五
	商人三十日期票	一百十五元五
滙加勝巴	銀行現銀票一百元値	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元値	一百四十一盾五
	商人三十日期票	一百四十三盾二五
滙三寶壠	銀行現銀票一百元値	一百四十一盾二五
	商人三十日期票	一百四十三盾七五
滙望加錫	銀行現銀票一百元値	一百四十二盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙仲光	銀行現銀票一百元値	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十五盾二五
滙里寄打	銀行現銀票一百元値	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現銀票一百元値	一百兩零一七五
	即日掛牌一百元値	一百兩零零五
有味煙土		一千元
無味煙土		九百十四元半
上甲錫		六十九元五角半
叻甘蜜		七元七角半
實勝越白椒		三十四元
大攪土油出水		三元六角
王幟土油出水		二元九角半
坤甸肉壁 小罐樹油		十七元四
巴劳一號		八十九元
巴劳二號		八十四元
巴劳三號		七十九元
巴劳碎		五十九元
勿里洞椰干		八元八角
坤甸椰干		八元七角

特此通知一切人等知悉茲照一千九百零一年第二條第六欵例則所有在麻六甲之勿剌加劉那巢邉之澍圖及其定欵并於此工程有關之圖式等均貯在亞劳才慧地方官署以便與諸人查看此事係於一千九百一十四年利心末月一號起准人看至三个月之久如有人欲阻此項工程者可於此三个月內函致轄政司署說明俾坡督據函在議政局內會集議員磋商辦理特此預告

英一千九百一十四年十二月十一號

麻六甲亞劳牙耶剛地方官奄怡沙鬱謹啓

更改路名佈告 ○啓者茲本工部局員於一千九百一十四年尾多末月三十號集議業經議定於一千九百一十五年然花里月一號起即將以下所列之路改易新名此路係由甘公爪亞律轉角之處即宜呂施達律起至淡申律止其路現名沙逸亞里律應改爲紐丹律特此預告

大英一千九百一十四年十一月四號

代理工部局司理人納流馬只奉命謹啓 十

天喜堂馳名老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環堀街口

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方自得京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啓

一治一二月胎勤行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕
一治三四月胎勤行經或肚痛　一治假孕非孕企頭暗痛
一治五六月胎勤行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血漏不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清
一治遠年閉、近月閉經　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女孀女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日依期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視竊嗣續之靈藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

星洲藥局小佛照樓　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭懷安街惠安號
大吡叻顯耀周昌泰　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓富生號　桂林十字街五洲號
吉隆笨廠街煥利號　澳門木橋街如意號
漢口四官殿三多軒　佛山潘湧里其芳齋
上海大馬路老悅生　省城藩司前襲成昌
海口得勝沙全龍號　雲南二線街寶興祥
廈門鎮邦街太乙號

稟准商標別人不得冒效福建林肇春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號

寄售此丸在石叻并無分枝別店代沽

華民國三年陰歷二月十九日　本堂主人謹啟

要聞

補錄青島開城問題

▲開城時之規約 青島開城甫經發表未由知其詳細茲據報告大要如左 第一總督以下戰鬬員非戰鬬員之處分 第二應受領之武器及建築物與財產之處分 因實施右列事項日德兩方面應指定各委員如左(一)關於兵器彈藥車用諸材料官欵官舍官有諸物件船匹艦船艇及其內部諸物件 除私有物外 之委員(一)關於堡壘砲台及在陸上之兵器彈藥等之委員(一)關於艦船艇之委員(一)關於給養諸物件之委員(一)關於危險物撤除之委員(一)關於解除武裝之陸海軍士卒並義勇兵(受降)之委員(一)關於陸海軍病傷者及俘虜給養(衛生)之委員(一)關於處置普通人民引續市中行政事務並其會計及書類(行政)之委員

▲日當道之談話 據日本陸軍當局某氏之談話略謂青島開城條件之實施 (一)在青島要塞內及其水上之德國海陸軍人義勇兵及官吏悉暫留之(二)青島全堡壘砲台船艇兵器彈藥馬匹其他一切之軍用材料並官欵及官有諸物件悉如現狀引渡於日本軍(三)前二條既承諾後而德保其執行應撤去畢士馬克木爾托開意爾氣斯小湛山四砲台及其他堡壘砲台之守備交付於日本軍 四德國陸軍若有破壞本規約鬬印時所存第二項之物件或以其他方法變更其現狀者日本軍可嚴止談判取自由之行動其他如青島要塞地圖水雷等危險物布設圖陸海軍編成及將校文官人名簿及兵器之整置及教授方法爲德國軍人携帶私有物計可登記宣誓聲明不爲反對日本軍利益之行爲聽其歸還本國又如解除武裝之軍人便集合於日本軍指定地點等等共爲規約十餘條

▲各領事之處置 青島既入日人之手目前所起困難之問題即各國於戰事前所駐紮青島之領事應用何等之手續以繼續之也蓋當時各國之領事皆對德政府而加以任命青島現已陷落則該項領事之委狀已屬無用聞北京日本公使館以無處置此問題之權必須報告日本政府聽候核辦大約以日人暫時之管理青島此項領事更換信任問題不難解決但至最後處置青島之時必另有一番手續也至某國領事已隨某國進攻青島之軍隊前往該地現在各國領事皆急欲馳往青島以保護各該國人民在青島之利益又美國政府因美人在青島產業甚多故急欲派其領事馳往該地現知合衆國政府已與日官商議准其從速派領事至青島矣

同濟醫院招考醫師廣告

公啟者本總理等於本月十三日會同集議業經議決招考醫師定於陰歷十一月初五日起陸續到院報名十五日會同考試無論本埠或外埠諸君予有欲就本院之聘者請如期 玉臨掛號或投函到院通知以便預備試卷編列號數至於一切章程俟將屆期再行刊佈特此預 聞

甲寅年十月十五日　同濟醫院當年總理公啟

BULL DOG GUINNESS

ALWAYS IN PRIME CONDITION

ROBERT PORTER & Co. Ltd. BULL DOG BRAND LONDON LIVERPOOL

若論綬波打酒 諸君必須購用全狗標者若無此標即非波打正庄之品此庄乃天下頂上之烏蜜酒據醫員謂此等烏蜜於人身體最屬相宜也

全狗標

英一千九百十四年七月廿九號

牙直里有限公司謹啓

此酒乃正庄各力萬蘭池酒乃天下著名之品諸君採買幸祈細辨

英一千九百十四年七月廿九號

牙直里有限公司謹啓

朱有蘭名茶廣告

本號親自督製包種名茶質爽味香甚合衛生且取價克己刻已經運到 諸商賜顧祈卽惠臨爲將各種名茶臚列於後

二兩一百六十四包鹿嘜包種茶 二兩庄一百六十包鳳嘜倒針茶 一百斤徵庄項莽清遠茶 四兩一百六十包項莽清遠茶 八兩庄一百六十包六安茶皆 八兩一百包項莽清遠茶

民國三年元月六日　朱有蘭謹啟

聯様代堂卽有利銀行告白

啟者本銀行爲設有年茲爲本行樓形啓闢如左 本行由

本銀一百五十萬磅 現定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 另餘積欵共有四十六萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之欵其一年爲期者以四巴仙息算 六個月限期者以三巴仙半算 三個月限期者以三巴仙算未往來賬則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生意本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨商爲便安

大英一千九百零九年亦不里月十六號

鳴根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嘜謹啟

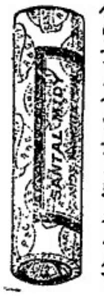
諸君若患腹痛症而欲求速愈須飲(響)兀烈車巴民九强)藥水數滴因爲此藥醫治腹痛之症大有奇功伏望 諸君常存此藥一樽

在于家內各處藥房及雜貨店均有發售每樽價銀八角

英一千九百一十三年十月九號　七

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉痾惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊣記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事



Chin Ho-Sanghai

Sole Agent, Cheong Chee Koon.

勒迪實得力門牌七號著Y　全權經售人鍾志昆　7-A Prince Street

英一千九百一十三年四月十八號

極品鮮牛乳發售廣告

啓者車標生牛乳國家醫院已用之數年因爲皆知人人已識驗明此標乃是上等純淨可信 伏望諸君雖然價廉勿購下等之物 諸君倘未試用此標牛乳時 以爲亦與他標無異倘嘗試一飲便知此標牛乳實居他標之上望諸君試用不攙雜質而正式稠濃之牛乳及生牛乳此標牛乳在檳城山尾僑嶼直里公司發沽吉隆坡林棟公司麻六甲單心爭威有限公司發售此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專權販售人耶薩華及子有限公司謹啟

新式土油爐出售廣告

New Perfection

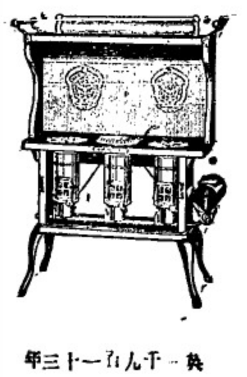
WICK BLUE FLAME

Oil Cook-stove

啟者特字通知本公司製有新式風爐此爐無煙灰味此爐係用土油燃燒製成五種式樣乃係一心二心三心四心此乃特別製造其法極善本公司望 諸君玉臨下列川沽之行號察看便悉其詳

烏節律 柔蓮佛冷格花尾旗公司

堤直里律實得力西哥及摩多公司 啓



英一千九百一十三年十一月廿二號

驗效註冊商標
返老還童
育亨賓固本片

◆此藥片如有欺言無育亨賓質願補港銀一千大元正◆

夫陽痿腎虧軟弱之症皆由眞元耗傷此乃男子之通病也因受病者不得良方懸壺者又無妙藥所以陳陳相因除燥烈之品均無秘訣實害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身體強壯陰陽和洽琴瑟調和此老少種子之所由來也

◉若先天不足後天虧損或以房事過分眞精耗竭以至神昏眼倦腰痠腿軟舉步艱辛患斯症者以爲醫藥效罔擂首問天今有鷓鴣牌子正育亨賓固本片服之最爲靈驗此藥片用育亨賓樹皮製煉成精其育亨賓性質人所共知再合以貴重藥品化學泡製性極和平且無燥熱竄烈之弊有返老還童之功與別家所售無育亨賓質者不同如君不信請一試之

此片專治陽痿腎虧將廢及一切虛弱等症最爲靈驗服之能爲精神延年廣嗣無論皓首老人青年弱體連服三天定必元陽充足活潑生機操劵可待無論何種補品均未有此藥之功效實爲繼嗣之靈丹萬家之寶筏語云天地之化育易曰絪緼足以斡事惟此育亨賓 獨謂予不信請嘗試之經驗者所贈保證甚多不勝載錄以過來人乃能道其詳 ◉服法每日兩次每次服二片飯後用茶送下連服三天定見奇效從此根本堅固自能任意歡樂可保一生強健

注意 近有亂玉之碱砆私心射利以亂僞眞凡欲購正育亨賓固本片者請認明瓶外有鷓鴣商標方是眞貨如無便假冒賜顧諸君留意辨明不至再受奸商欺害也

每筒一元五角　每打十伍元　批發特別相宜

分售處 荷屬泗水 吧城 三昌西藥公司發售 吉隆坡蓽厰街利華商店 石叻 怡保 吡能 會豐商店 暹羅觀音亭口中法藥房

南洋總代理

總發行香港永樂街肆拾壹號瑞昌西藥行啓

香港大馬路 中外知名 楊耀宗醫花柳丸藥

中西妙藥 存心監製　新毒舊毒 藥到速除　輕重各症 逢醫必愈

搜毒丸 此八寶搜毒丸中外馳名百發百中良藥專治疳疔苦藥限四日包愈重症有見功解毒逐愈如神堅毒爛腳骨痛痔瘡遍年近日痛臟腐爛花柳各症藥到立效逢毒必解逢症必愈此丸上等藥料煉成並無辛苦瀉墜之弊每樽五服價銀二元

白濁丸 此丸藥到毒解立止花柳受毒及白濁症痢淋痛鎖頭紅腫內裏損傷痢尿時則痛內起酒濕熱毒滑精沙淋血淋五淋等症藥壹劑痕症兩劑毒清止濁百發百中妙藥多服清解正氣諸毒立除保無變症之患兩服壹劑價銀六毫

骨痛水 本堂花柳骨痛搜毒藥水內外無二專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛寸步難移或遍身上中下手足各部位見痛或消或腫痠軟餘毒未清等症藥到立刻見功逢痛止逢腫消逢毒必解逢症包愈眞係神藥也一樽連服六日價銀二員半

固精丸 此丸專理腎氣血壯陽固本衛生第一藥品主治白濁久流精濁糊口夜夢遺洩腎虧子嗣難滑精淫精婦人經期不調長日常流男女諸虛百損請嘗試之其效極速久流白濁九日全愈每樽價銀一圓

解毒正氣藥膠 本堂藥膠用鶴茸熬膠加以三拾餘味妙藥合煉而成不寒不燥永不瀉墜男女可服藥性和平扶元解毒專治花柳新舊輕重各症及無論酒濕熱毒胎疳癩等毒未淸者服後立愈每料一員

不變丸 專治花柳初起各毒及宿娼防毒須早食此丸一二服逐毒立解保無湯瘡血熱痔瀝腸風下血小便見痛疳癩胎毒酒濕時毒發症此丸解毒得法正氣妙藥每樽兩服銀六毫

珠珀膏 此膏內修竪爛肉拔毒生肌止痛第一妙藥治爛疽瘡科疳疔苦果爛腳爛肉湯火損傷外科諸般各症藥到自然全愈良藥居家各宜得可保無損每樽中安每兩七毫五錢庄三毫半

埋口散 此散中西妙藥監製化腐拔毒生肌第一藥也專治爛疽瘡瘍疳疔苦菓魚口便毒爛腳爛肉外科花柳各症皆合逢損爛立刻埋口妙藥每樽定價五毛

除毒水 花柳各科各症萬應除毒藥水中西藥料化製無名腫毒痛腫腐爛瘰癧八小雜症每樽二毫專治爛疽瘡科頸癧外疳痔疔苦菓疳癩胎毒每樽定價二毛

洗毒塊 此藥塊專洗浚治外科花柳各症良藥爛疳瘡菓魚爛疳疔苦口壓毒爆腳痔症小兒胎毒諸般各症痛腫腐爛疳瘡等症俱是洗用逢腫浚用藥到毒散症愈每塊弍毫

天下第一癬藥 此癬藥不論遠年近日牛皮癬對面癬金錢癬飛揚紅雲癬血癬濕癬乾濕癬太多本堂癬藥不論諸般癬毒癬症藥到口身限日包愈經驗多年妙藥有癬者請試之每樽價銀弍毫

分售處 坤甸北蘇街會豐商店 泗水陳地安街三昌公司 吧城小南門口三昌公司 吉隆坡蓽廠街利華商店 暹羅觀音亭口中法藥房

香港楊耀宗謹啓

石叻 庇能 會豐商店總代理

甲寅年八月十七日

極品 眉壽種子丸

此丸力量宏深能收能放有鬼神不測之機服後反覺寂然不動至必要之時然後勇氣百倍大得其力眞廣嗣金丹生男之實劵也與別項種子藥大不相同試舉一端可知優劣蓋別藥力量淺故至少須服三錢始克有濟此丸每次僅服二小粒計重不過數釐每日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺終日毫無動靜緣週身精髓已爲藥力關鎖牢固不撥不動矣及至臨事之時但取外塗藥一擦立刻神威奮發勇往無前并能奈久極綢繆化醇之藥未足比其巧蓋陰陽鼓盪之機尚難形其狀當此際雖以從未生育之婦經此一度無不成孕百發百中靈驗無雙願世之無子者試服之即此丸求要藥深信其益矣

連外塗藥在價內每盒價銀二元半

分售處 荷屬泗水三昌公司 荷屬吧城三昌公司 坤甸羅北塞街會豐商店 暹羅觀音亭口中法藥房 吉隆坡蓽厰街利華商店 庇能新街中法藥房

石叻 庇能 會豐商店

甲寅年八月十七日

福玉大藥行 固本補腎汁

此汁能壯腎培元能強腎固本能補先天後天之不足能使左腰右腎之靈活能復已散之元陽能生欲絕之眞陰有病者能使之無病無子者能使之有子能使水火能相濟而挽色慾之相殘而振老年之痿敗誠普救衆生之妙藥也

腎元虧損　腎部勞傷　腎虛氣喘　腎冷精流
腎虧腿軟　腎弱腰痠　腎傷陽痿　腎寒液薄
腎燥精干　腎枯無子　腎家各病　悉爲主治

每瓶銀壹元五毫　每打銀拾五元

分售處 泗水三昌公司 吉隆坡利華商店 吧城三昌公司 坤甸羅埠會豐商店

各埠各藥房均有代售

石叻 庇能 會豐商店總代理

福玉大藥行 白濁消淋丸

此丸能消解白濁培益元氣無論新起久患依時服食兩日之內痛除膿退濁止淋消解惡毒而扶元神是誠二濁五淋之聖藥也

流出白濁　必有微毒
解毒除淋　神效極速
白濁既好　培補宜早
去毒生精　此丸至寶

每大瓶銀一元五毫
每小瓶銀八毫

福建

閩省公債款已收至百五十萬 △許巡按使日前飭全省各機關云爲飭知事准公債局支電開此次閩認債款收至五十萬足徵大力匡時至爲感紉現第一期已足總額第二期應即消滅全功幸告慈策實資合先電聞等因查閩省募集內國公債截至十月三十日止全省已交并已認債款達至一百五十萬元足見愛國熱誠共襄盛舉本使曾於十一月一日將募集總數電呈大總統並電財政部及公債局查照在案茲准公債局電稱前因所有第一期債款既已募集足額其原定之第二期第三期辦法自應一律消滅以示限制而維信用除分飭外合行飭仰該某知照並通飭所屬機關一體遵照此飭

人命交涉 △東門城口烈女廟巷口有督雜物某子小店一間日昨忽然店閉人述人咸怪之繼悉乃因受人命之故緣先一日該店在南門某子館買蔗一担僱工挑到店內因工資爭執店內人將挑工推跌於地挑工欲較爲人勸息恨恨而去至次早忽有肩輿一乘到店口將轎內病人扶出委店內店內人大驚不知誰何詰視方知即日昨被推跌之挑工也已一息奄奄上吐下瀉欲不肯收而不得矣乃爲延醫醫家皆說脉塌無救當晚夜半挑工即已去世該工爲南鄉楊姓越早其妻到店弃喪其親族人等亦齊來討命幸店內人齊閃急親公請調停償以金錢始得無事事後方知該挑工本已得病所以一推反速其死聞該店近小發財但多逃逃好事之人春初曾因小故剛傷東鄉蔡姓之人亦花去百餘金無事此次懲創更大所失須四百金上下吁以一小不忍之事而家財將爲之傾突好事者可不借爲深戒

一輪兩重犯 △日昨某輪由厦進省其輪中間有解省重犯兩名一係汀州永定縣盧初璜即光復之初革政府委署漳州府太爺者盧於府篆交卸後即運動包辦煙酒捐承包成議立即回永設局抽捐永邑土產以條絲爲大宗而條絲皆出付售站站皆被徵收厘稅今又於原頭出產地縣加重稅各煙商利不及徵相率歇業因而闔邑做煙工人衣食無資咸以盧爲仇盧又不知和年辦連硬欲借用官權求達目的不免事鬧過烈各工人乃聚集該釐局至於拆毀局所盧躓乘機報省訴其被搶若千現項並前欠解省款項亦概被搶兩字了之不知因何被省垣窺破機關巡按使札委幹員到邑會同縣知事拘拿解省乃由永如潮如汕自汕下輪該輪由汕來厦又值漳州亦押解重犯及一千人證共十餘名正在厦侯輪往省遂同附是輪而去聞張知事即南靖縣長張釋因任內銃斃匪首林子經被林匪斯路八千金臨刑時銃手咬去鉛子至銃射擊林匪詐死倖逃案被上峰察出派委到漳提解一千人證上省嚴究其事乃同盧某共輪亦曾逢其適也然一則堂堂縣知事一則赫赫府太爺均謂牟利而至於違法相顧應亦自知沒趣耶

社長傾家 △漳州函云前南鄉禁煙支社社長陳某因中央南洋坪兩社煙案致了人命被控押縣陳某自知該案于已不利急央人在外向兩社求情賠恤所費不貲陳某家道本不殷厚前次因此案官司本已開消奈加此賠恤之款遂發無所著落其家闔因將其要緊無奈何變售產業闔向不敷乃由伊社中親族代爲湊集其事乃得敷衍完結外間謂其當初可以指當發財孰知反以喪財喪財之不已且須傾家復須累了族親若其事不倒案恐族親未必沾此利益也吁

廣東

擬在參政院提議廣東禁賭 △旅京廣東同鄉自接林燦予韶電後梁任公往謁總統力陳開賭之害總統已允下令禁止任公暨又約同龐孫黃生敬與諸公電粵巡按使請厲行封禁京中運動開賭者頗多即同鄉官中亦有一二人以封禁爲無謂者惟大多數及重人物則均以開賭爲粵省生死關頭極端反對就中任公燕孫奔走尤力近接得梁慶桂張學華諸紳電遂加緊進行擬在參政院正式提議不日將見實效

香港謀殺擄姦案 △昨紅磡差館華探劉運生在港內破獲內地逃來之擄姦殺案一宗如下

初博羅縣白射村有少女名曾春者年華少艾十五歲時嫁與同縣陳家坑鄉黃佛公妻伉儷甚篤黃佛本操爲農業黃與兄及九歲之姪黃水同住黃有三友曰廖梅曰李來曰李雞腳者時到探黃黃必入廚烹茗相款忽於本年八月廿二號九點廖李三人復到探時屋中僅有黃佛夫妻與姪黃水而已佛兄因餘居適稼鄉看病未回廖李至時黃亦入廚烹茗忽見廖梅入廚揪其左手拔出小刀欲行刺佛問廖何故且謂向無仇怨何遽出此詎同時兩李亦上前將佛力執各拔刀劃佛多處佛既受傷仆地李來恐佛未死再取短鎗廖梅弃鎗向佛胸前轟擊佛遂斃命繼而三人出廚李來則背負黃水而逃廖梅則拉佛妻曾春同行初時水與春大叫抵拒惟屋處僻靜無人答應卒被三人拘牟村外同出行了路程甚遠尚無宿處三人遂擇山岡平處暫行駐足兩李與黃水同宿遂處而廖梅則逼曾春同睡曾初拒之惟卒爲強暴所姦迫至天明各人復遍海而至新界大埔惟未到大埔之前路經大嶺村時李來以黃水纏繞不便將水賣與村人得銀十元此因黃水腹際生有血瘡故至如此價平後由大埔搭車來港先居某棧數天繼而二李不知去向後廖梅到紅磡北奇利街廿三號與友劉昌借銀數元乃與曾春過澳門居住廿餘天當在澳時又與劉昌之叔亦居數天廖欲停春爲妓後劉昌往告其叔言口非善類故劉叔怒逐口梅而命劉昌帶春返港後口梅亦返港尋至昌處領去曾春佳居某界之大灣村惟春逃回劉昌處口梅亦復尋至再領曾春而去後劉昌與友高廷不知費盡幾許心神尋回曾春且報知華探劉運生稟告帮辦即命劉運拿口至廿五號與劉運到油蔴地吳淞街某屋外將口梅拿回館即喚由帮辦審訊並傳曾春對質以上所述不過曾春所述之大略而已曾春又言其鄉之鍾統領等現懸紅千二百元購緝口梅云聞此案將知會省官提回核辦云

口代廖

兵輪赴江門捕亂黨 △昨新會知事蔡國英飛足報請江門埠現有亂黨聚集圖謀起事等情孚便即抽調軍隊并飭水上警察廳轉飭廣庚兵輪拖帶兵船於某早五更出發前往該埠圍捕

防緝粵省亂黨之論寄 △巡按使昨飭省城水上兩廳略謂現准統率辦事處元電開奉大帥訓令與電悉亂黨屢投炸彈冀擾人心應飭軍警嚴與複緝防範如查出窩藏之家須從嚴懲辦并將其扔產充公使匪黨無可託足此次因公斃命之排長劉金蘭著照上尉例給卹出示懲悼等因特寄等語准此合飭該廳長即便遵照嚴飭各警員兵會同軍隊一體恪遵認真複緝防範毋稍大意爲要

又有挖吃人心之慘劇 △去月二十號早軍隊解人犯一名在大北門外車路邊槍斃旋將該屍剖解挖去心肝人胆等件聞係供其朵頤查該犯約二十餘歲一豚斯文臨刑時身穿邏羅綢衫外穿藍布長衫下穿白褲八時後屍仍橫臥道上往觀者見犯屍腹中無物祇有斷腸數條故咸謂石錦泉割人後不圖今日復見之云

亞齊當礦招商承充 ○敬者茲有荷屬亞齊及其轄下之當礦欲招人入票承辦此礦乃承充一年或三年爲期係由一千九百一十五年亦不且月一號起計所有各票定於一千九百一十五年專不哇里月一號禮拜一日上午十點鐘在高打刺慧之亞齊巡撫寫字樓內開投有欲承充者其各如期前往如欲悉其詳細者請來本署面詢便能知悉特此佈告

西一千九百一十四年十二月十二號

荷國駐叻總領事署佈

新嘉坡吉寧實得力門牌六十四號華商銀行有限公司股本定四百萬元分作四萬股每股壹百元出發式萬股每股先收五拾元共銀壹百萬元股東尚有未收之資成壹百萬元公積壹拾萬元寄存及來往之利息欲知詳細請到本行詢問便詳

董事　李浚源　邱楊陣　石清歧　陳禎祥
林文慶　邱國瓦　留鴻石　葉大炮
吳克儉　蕭榮珍　周壬鑫　林發

正主席李浚源　副主席林文慶

代理總理陳禎祥　代理司理吳克儉　副司理兼庶務員蕭保齡

英一千九百一十四年利運末月三號

華商銀行庶務員蕭保齡披露

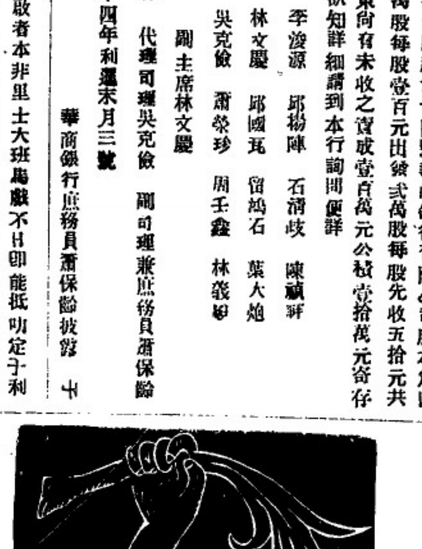
Fillis Great Circus of Varieties.

非里士大班馬戲開演

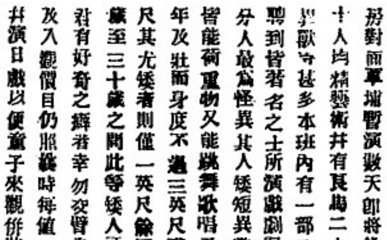
敬者本非里士大班馬戲不日即能抵叻定于利心末月五號拜六即華十月十九日在牛車水擂䃮對面草埔暫演數天即將他往班中有名伶數十人均精藝術并有良馬二十匹及猴狗暨他種野獸亦甚多本班內有一部分之戲士係由美洲聘到皆著名之士所演戲劇與衆不同又有一部分人最爲怪異其人矮短異常與平常人迥別且皆能荷重物又能跳舞歌唱及爲小丑等其人雖年及壯而身度不過三英尺或二英尺餘至二英尺其尤矮者則僅一英尺餘至其年歲則由十六歲至三十歲之間此等矮人可謂得未曾有諸君有好奇之癖者幸勿交臂失之至於開演時刻及入觀價目仍照後時每值禮拜三禮拜六兩日并演日戲以便童子來觀併此預告

大英一千九百一十四年十一月廿七號

非里士大班馬戲主人謹啟



掃標



一粒星　三粒星　五粒星

一若好飲之人即須購用此等萬蘭池酒因其味既佳美價復相宜

二若平常人家則購飲此酒若爲藥用因酒味既醇價復不貴認此乃最相宜之品也

三如係富人則必擇最上等之各力萬蘭池酒故具如購此莊之酒飲之

英一千九百十四年七月廿九號

牙直里有限公司謹啟

何蘭乃英國所製之白蜜酒天下銷行甚暢　諸君有尚未經試飲者祈早購之方知此酒之妙他人不能有此英國美酒復有此等廉價買出者倘能試飲一次以後即常欲用之矣

英一千九百十四年七月廿九號

牙直里有限公司謹啓

云荷京信稱現據德京布告謂有德艦三艘在谷闌島附近之海面沉溺又曾德已派艦往尋冗刺士高及加奴巴二艦之踪跡不意遇遇英國強大之艦隊故將我（德人自稱下同）艦擊壞今我之艦隊已失去闌目及冗刺士珍二艘因英之艦隊過於強大加以善駛故遭所敗也〇十二號來電云頃據法國報紙論及此次英海軍之大捷謂布至俄京之人聞之莫不歡欣鼓舞惟實打里攪督此次統率艦隊出口一事甚爲秘密外間但知實仍在於海軍部中爲參謀長不知其已暗率艦隊以滅德國海軍也今計英艦擊沉冗禮士珍之後德艦之在外洋者僅得加士呂及勿紉尼井以商船改爲戰艦之不㦖伊底花得力暨吉鑾不㦖威厤各艦而已〇同日來電云爵臣我文沙現經尙捐館等情按我君前者曾在實得力充當律政司嗣乃陞授正臬使之職後因年老致政家居至今叻中人民應有識其人者

法領事電

法國駐叻領事接十二號法電云巴黎官場信報我軍現在已掌伊沙河西一帶該處之德軍業經已驅逐淨盡我軍并在南施戰敗德之炮隊兩我之炮隊又在烏施河大勝并將德之巨炮概行擊壞近有背兵一隊在巴知及模尾刺居呂里等處與我軍戰亦被我軍所敗今我軍已佔敵滿數處至於苗施河岸所駐之炮隊亦已擊破德炮隊二隊又悉驅車昨已通電沙王賀其兵軍之捷因沙軍經將奧軍三隊擊敗并俘獲二萬人之故至於俄軍則在咨呂華地將來攻擊之德軍戰退而俄軍即反守爲攻德軍不敵相率潰逃又德軍欲攻𠃔域亦被俄軍擊走今俄軍仍猛撲加剌交等處〇十一號巴黎官場信云德軍現攻色里士嗷未甚爲猛烈內有一次竟直逼胼隊前敵之戰溝嗣乃大敗而逃今我軍仍向德人戰壘進攻而亞剌士及裕民葛兩地又有炮隊激戰亞俄尼之胼軍亦覺畧有進境業經兩次將來攻華尼厘之德軍擊走現今我軍已取得唐境兩方之亞實巴（亞宣上游）車站矣至於模士宜士及其餘戰綫祇有炮聲遙擊而已

選電

〇北京電 閻錫山胡景伊均電請禁復辟邪說胡電稱已正法之盧慈劉潔執有岑春煊信謂瑞澂繼位改元昭武劉延琛勞乃宣自命効節前淸不知共和之成由於隆裕總統既非世襲之制滿人同在五族之列皇室更著優待之條前淸祖宗實無須有此忠節之臣此等忠臣並未有食薇採蕨之地聞禁止邪說之命令兩三日內將下未有仁並未頒發似亦決不至此其他各種謠言均不可信

〇北京電 政府據探稱藏天仇在蒙古阿巴海沙爾勾結謀亂已飭查拿

〇北京電 前日總統府開軍事會議總統親自出席闡大旨因歐洲戰事將來孰勝孰負或須數月或須數年皆難逆料世界財政受其影響中國適當其衝目前國家歲出軍費爲惟一之大宗前經陸海軍部極力難減然每年經費常費尙須七千萬萬意外費至少亦須四千萬萬爲數不貲必須預籌於先方可無患於後大總統擬令財政部整頓全國地丁以濟國用

〇北京電 總統現飭各軍事機關以後軍事經費關於經常尙部請領關於臨時發生可向本府軍儲局請領

〇北京電 內蒙王公烏泰拜克爲爾等在庫倫情形非常狼狽擬投誠民國已請蒙藏院轉呈

〇北京電 殖邊銀行今日行開幕禮各要人皆親到致賀袁總統贈額一方文曰裕國殖邊

〇南昌電 財政廳發日酉刻失慎總務征權制用三科房卷均燬

〇杭州電 駐滬俄使柏闌根由滬乘車於今日（二十二）下午六時到杭閱明日謁見朱將軍

〇北京電 高等軍法裁判處判決海軍學生㨿暴謂該部嚴懲主義無非懲將來本具特別眼光但既涉刑律自應尤由該司所開軍法會審之手續亦多不合許繼詳核定上詳於原判外又復加重致照海軍懲罰令擬處吳建沈一奇何象犯第十一條第三欵不依上官指揮暨第四欵長官前抗言倨傲之規定停升一年管束十五日賈錫與張漢傑吳湘易定侯何道濬王道植譚剛何超南張藜然季文彬李伯晟潘尙衡張振暄高鳳華張仲寅李熙華等違犯不依上官指揮規定停升六個月李熙華俟傳到執行奉批准予撤消原判依照懲罰令分別懲處許繼祥郎交文官高等懲戒委員會議處

本坡

奄敦致敗之原因 ◉德艦奄敦此次爲澳艦雪梨擊毀已載前報聞其未失敗之前數日德皇曾發無綫電報厤頌其功并稱之爲（印度洋天子）全國德人引爲美談曾幾何時而今已矣查其被傷之軍人調治於高淇務醫院據稱此次與雪梨交鋒二艦之測海鏡均被擊毀尙有一彈能貫雪梨之船旁二穴失敗原因由於欲放水雷以擊雪梨而水雷管爲炮所毀以故被拽擱淺於椰子嶼十五里并謂奄敦潛至嶼時有言其懸掛日旗此爲虛語惟當時曾豎煙筒四枝云此外尙言兩艦鏖戰之情形甚詳惟與本報前載相同故不復錄聞二艦經此惡戰後海面浮屍有已失手足者形狀甚慘不忍目覩而雪梨艦長極力設法拯救自奄敦滅後往來印度海灣之輪船已與未戰前無異矣

馬戲搬場 ◉非里士馬戲近到叻中係在青山亭址開演因小坡獲州會館前之曠地有威里申班開演而該班遲到故無地位可租也茲威里申班業經他適是以非里士已將其戲場遷回獲州會館前開演矣

花叢血案 ◉昨晚九點二十五分鐘長泰街新屋發妓院發現一宗二死一傷之大血案言之殊駭聽聞先是有粵人陳康向在街邊賣粥爲業頗有諸蓄而好作狎邪遊數月前在長泰街新屋發呼妓鄧玉蟬爲枕蟬今年二十許頗有姿色善於巴結闊佬初見陳衣履修潔揮霍不吝以爲陳是某號之少東也極意歡迎異常寵愛眷戀數閱月大有同諧白首之志陳不知其僞信是真情慨以金鏢金練贈之方謂行將營金屋以貯阿嬌矣詎蟬訪悉陳非某號之少東乃一街邊賣粥之小販於是變其態度招待陳大不如前陳尙自作多情促其脫籍以遂偕老之願而蟬則日延一日漸以白眼相加陳至是始悉爲蟬所騙憤欲討回此金鏢金練而已日前陳至妓院向蟬索討蟬竟不認陳有贈送金鏢金練之事彼此衝突幾致用武陳姑隱忍悻悻而出事隔數天蟬不見陳至以爲討取金飾事化爲煙雲矣不意陳於昨晚再復至院偕蟬携手入房笑臉相迎並無惡意蟬則向陳謝過冀釋彼日前之怒復頃彼此絮絮談情相偎相倚不意最慘最烈之殺戮就在相偎相倚之間而發於是大呼救命救命之聲起矣此時蟬之傭婦周帶聞聲趨至見陳已以六寸許雙刀肉之小刀刺蟬兩乳房及腹部陰戶連刺數十刀而蟬已仆於房內之樓板血如泉湧矣帶急上前欲奪陳之小刀反被陳連傷兩刀俱中要害登時而仆未幾而別一傭婦至（有謂此是妓院中之掌牌婦者）亦被陳傷兩刀院中人疾聲鳴捕俄有二百八十二號及五百二十一號與一百五十二號三巡差至時蟬已斃命差等將陳拘獲搜出雙刀肉小刀一柄并將受傷之二婦及死者以車舁至醫院查驗救治聞受傷之傭婦周帶入院後業已因傷殞命云今午二堂提陳覈訊展二十一號再鞫

逃妻緝獲 ◉閩人林其祥偕妻陳敦寓居四腳亭門牌某號日前被同籍人李亞喜將妻誘之而逃匿於某街事爲林訪悉即赴捕房報聞偕同三十二號暗差將妻起回并拘李逮控於案今午由府過堂展廿一號再訊

承頂聲明 〇啟者小坡二馬路勿多利亞實得力門牌三百四十九號新瑞與號小酒牌生理原係林新記所創今因志圖別業愿將新瑞與小酒牌生理及店底家器全盤頂與林老記承受改號泉瑞與號日後泉瑞與號生理盈虧係是承頂人造化與新瑞與無干倘新瑞與號從前或有與諸 寶號往來數項揭借等事限一禮拜內惟向林新記理會清楚逾期不來係是自悞與承頂人無涉先此聲明佈聞

民國甲寅年十月廿八日 承頂人林老記泉瑞與號啟 毌

白 馬

威士基酒

此乃著名之白馬標委實杞酒已行銷百餘年之久諸君須知此酒收藏之久及其氣味香美可不必購買他種但買此酒飲之可也

英一千九百一十四年七月廿九號

牙直里有限公司謹啟

DRINK! DRINK!

CARLSBERG BEER

交實墨蜜酒之特色

啟者交實墨白蜜酒之製早已馳名諸 諸君必來一試飲之即能知其佳處蓋此酒質上而製佳氣味香辭力量濃厚東方一帶所沽蜜酒當無有出其右者而且價值復廉尤非他人所及一經試飲即自能知其佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之惟在本坡則以本公司爲惟一之代理人得有特權載運此酒入口諸君有劉伶癖者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不讓甕頭竹葉專美於前也

英一千九百十四年十二月十二號

怡士亞細亞的有限公司謹啟

SOLE IMPORTERS.
THE EAST ASIATIC Co. Ltd.
SINGAPORE.

吉屋招租 〇敬啟者敝在叻俾立實得力門牌一十四號厝一間係老篟宮口萬山模舊址如有合意欲租者祈移 玉到小坡美芝律門牌一百七十二號敝號內面商可也

甲寅年潤月廿四日 金成春告白

拜耳大藥廠

商標 梯留昨膠囊 註冊

此為治各種尿管病之良藥服之小便痛苦即除濁尿即變清發炎及白濁立即能止

每瓶附有詳細服法仿單

各大藥房均有發售

英一千九百一十四年十一月廿五號

合夥聲明 〇啟者勿叻峇沙律門牌六十三號山和興雜貨生理原係是張片開設今因志欲同唐顧招到黃爵前來合夥改號和興號從此生理盈虧乃是張片與黃爵二人造化而山和興日前所有與各寶號交易賬項等事概歸和興號黃爵經理特此聲明免滋後論

甲寅年十月廿六日 和興號 張片 黃爵 仝啟 毌

承頂生理廣告 〇啟者吉昌號在丹戎巴葛門牌一百三十八號酒牌雜貨生理今因吉昌號志欲別圖願將全盤生理及店底並酒牌一槩頂與徐奕達承受任其改換別號開張經營日後生理盈虧不干吉昌號之事而吉昌號凡有與街上交易賬項以及揭借等事限此一禮拜內前來與吉昌號理會明白如逾期自悞與承受人徐奕達無涉爾此佈聞免滋後論

民國三年甲寅十月廿四日 承頂人徐奕達彼露 毌